



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Donostiako Hileta Zerbitzuak, SA
Servicios Funerarios de Donostia-San Sebastián, S.A.

Eskabidea / Solicitud

Hilobiari uko egitea
Renuncia a sepultura

Interesduna / Persona interesada

1 abizena / Apellido 1

2 abizena / Apellido 2

Izena / Nombre

NAN-AIZ / DNI-NIE-

Helbidea / Domicilio

PK / CP

Udalerría / Municipio

1. Telefonoa 1

2. Telefonoa

E-maila

Ordezkaria / Representante

1 abizena / Apellido 1

2 abizena / Apellido 2

Izena edo sozietatearen izena / Nombre o razón social

NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF

Helbidea / Domicilio

PK / CP

Udalerría / Municipio

1. Telefonoa

2. Telefonoa

E-maila

Jakinarazpenak nori bidali? / ¿A quién notificar?

Interesduna / Persona interesada

Ordezkaria / Representante

1343961

Hilobiaren datuak / Datos de la sepultura

Hilerria / Cementerio

Kalea / Calle

Zk. / N°

**Uko egiten diet goian adierazitako hilobiaren gaineko
ehorzketa eskubidearen titulartasunari eta han diren
gorpuzkinei. Ni naiz:**

- Titularra
- Oinordekoa

**Renuncio a la titularidad del derecho funerario sobre la
sepultura arriba indicada y a los restos que se
encuentran en la misma en calidad de:**

- Titular
- Heredero-a

Tokia eta eguna / Lugar y fecha

Sinadura / Firma

Erantsi behar den dokumentazioa / Documentación a adjuntar

Besteren ordez jardunez gero, bi agiri hauetako bat ekarri behar da: notarioak emandako ahalordea (ahalordea dela egiazatzen duena) edo epai judiziala (tutoretza dela egiazatzen duena).

Oinordekoia izanez gero:

1. Jabetza egiazatzen duen agiria edo horren ale bikoitzua: jatorrizkoa.
2. Heriotza egiazatzen duen agiria: jabearena eta hil diren oinordeko guztien (kopia).
Agiria heriotza gertatutako herriko Erregistro Zibilean eskatu beharko duzu (Donostian, Teresa de Calcuta plazan).
3. Azken nahia adierazteko egintzen egiaztagiria: jabearena eta hil diren oinordeko guztien (kopia).
790 formularioa da eta webgune honetan dago:
www.mjusticia.es.gob.es
4. Testamentua: jabeak eta hil diren oinordeko guztiak egindako azkena (kopia).
Notariorik egon ezean, Notarioen Elkargo Ofizialean (Hondarrbia 6 - 1) esango dizute non eskuratu (kopia arrunta)
5. Titular berrien NANA.

Testamenturik egon ezean:

- Zuzeneko linea (1. Odolkidetasun maila, guraso / seme-alabak): Titularren familia liburua edota seme-alaben jaiotza ziurtagiria, titularren heriotza agiria eta azken nahien egiaztagiria aurkeztu.
- Seme-alaben jaiotza ziurtagiriak familia liburua ordezkatu lezake.
- Zuzeneko linea (4. Odolkidetasun maila arte): notario-akta notarioan bideratu. Akta honek 2., 3. eta 4. puntuak ordezkatzenten ditu.
- Alboko linea: oinordekotzat aitortzeko jardunbidea bideratu epaitegian. Jardunbide honek 2., 3. eta 4. puntuak ordezkatzenten ditu.
- Oinordekotza banatzeko agiria egonez gero, 2., 3. eta 4. puntuetai aipatzen diren agirien ordez aurkeztu.

En caso de actuar en representación hay que presentar poder notarial que acredite dicha representación o sentencia judicial acreditando la tutoría.

En caso de ser heredero/a:

1. Certificado de titularidad o duplicado del mismo (original).
2. Certificado de defunción del/de la titular y de todos/as los/las herederos/as fallecidos/as (copia).
Se obtiene en el Registro Civil del lugar donde ocurrió el fallecimiento (en Donostia-San Sebastián, Plaza Teresa de Calcuta)
3. Certificado de actos de última voluntad del/de la titular y de todos/as los/las herederos/as fallecidos/as (copia).
Es el formulario 790 que está en la web:
www.mjusticia.es.gob.es
4. Testamento: el último otorgado por el/la titular y de todos/as aquellos/as herederos/as que hayan fallecido (copia).
En caso de que la notaría no exista, en el Colegio Notarial (Hondarribia 6 - 1 se le indicará dónde conseguirlo (copia simple))
5. DNI de los/las nuevos/as titulares.

Si no hay testamento:

- Línea directa (1º grado de consanguinidad, padres-hijos/hijas): Aportar certificado de defunción, certificado de actos de últimas voluntades y libro de familia del/ de la titular/es.
- El certificado de nacimiento de los/las hijos/as sustituiría al libro de familia.
- Línea directa (hasta el 4º grado de consanguinidad): Tramitar ante notario un acta de notoriedad. Este acta sustituye a los puntos 2, 3 y 4.
- Línea colateral: Tramitar en el Juzgado un auto de declaración de herederos/as. Este auto sustituye a los puntos 2, 3 y 4.
- Si hay documento de Partición de Herencia se presentará éste en sustitución de los documentos 2, 3 y 4.

Datu babesari buruzko informazioa	Información adicional protección de datos
Tratamenduaren arduraduna	Responsable del tratamiento
Tratamenduaren xedea	Finalidad del tratamiento
<p>Identitatea: Donostiako Udal – IFZ P2007400A</p> <p>Helbidea: Ijentea, 1 – 20003 Donostia</p> <p>Telefonoa: 010 / 943 481 000</p> <p>E-mail: udalinfo@donostia.eus</p> <p>Datuen Babesaren Ordezkarria: dbo@donostia.eus</p>	<p>Identidad: Ayuntamiento de San Sebastián – NIF P2007400A</p> <p>Dirección: Ijentea, 1 – 20003 San Sebastián</p> <p>Teléfono: 010 / 943 481 000</p> <p>E-mail: udalinfo@donostia.eus</p> <p>Delegado/a de Protección de Datos: dbo@donostia.eus</p>
<p>Helburua: Hilobi baten titulartasuna transmititzeko prozesua kudeatzea, titulararen heriotzagatik, eta oinordekoen titularitateari uko egitea ere.</p> <p>Gordetzeko epeak: Honako tratamendu honen xede diren datu pertsonalak behar diren denboran gorde egin behar dira helburu hori betetzeko eta helburu horretatik eta datuen tratamendutik sor litezen erantzukizunak zehazteko. Fitxategiei eta dokumentazioari buruzko araudian xedatutakoa aplikatuko da.</p>	<p>Finalidad: Gestión del proceso de transmisión de la titularidad de una sepultura por fallecimiento del titular, así como la renuncia a la titularidad de los herederos.</p> <p>Plazos de conservación: Los datos personales objeto del presente tratamiento se conservarán durante el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron y para determinar las posibles responsabilidades que se pudieran derivar de dicha finalidad y del tratamiento de datos. Será de aplicación lo dispuesto en la normativa de archivos y documentación.</p>
<p>Legitimazioa</p> <p>DBEOren 6.1.e) artikulua: tratamendua beharrezkoa da interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 7/1985 Legearen, apirilaren 2ko, Toki-Araubidearen Oinarriak arautzen dituena, 25.2.k) artikulua. - 2/2016 Legearen, apirilaren 7ko, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa, 17.1.12) artikulua. 	<p>Legitimación</p> <p>Artículo 6.1.e) del RGPD: el tratamiento es necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Artículo 25.2.k) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local. - Artículo 17.1.12) de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi.
<p>Hartzaileak</p> <p>Legeak ezarritakoak eta tratamendu honen esparruan aplikagarri direnak.</p>	<p>Personas destinatarias</p> <p>Las establecidas legalmente y que sean de aplicación en el ámbito de este tratamiento.</p>
<p>Eskubideak</p> <p>Interesdunek honako eskubide hauek dituzte:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Donostiako Udal interesdunen datu pertsonalak tratatzen ari den ala ez dioen baiezpena jasotzeko eskubidea. • Haien datu pertsonaletara sarbide izateko, okerrak diren datuen zuzenketa eskatzea, edo, kasuan kasu, ezabatzeko eskubidea, datuak jaso ziren beharrizanetarako jada beharrezkoak ez direnean. • Egoera jakin batzuetan honako hauek eskatzea: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Datuen tratamendua mugatzea. Kasu horretan, Donostiako Udalak erreklamazioen aurrean defendatzeko edo haindarrak egitarritzeko gordeko ditu soili. ◦ Datuen tratamenduaren aurka egitea. Kasu horretan, Donostiako Udalak datuak tratatzeari utzik dio, salbu eta arrazoi legitimo larriak baldin badaude edo erreklamazio posibleen defentsa edo egitarritzat badago. Banakako erabaki automatizatuetarako datuen tratamenduaren aurka egiteko eskubidea ere erabil dezake. <p>Eskubide horiek Donostiako Udalaren aurrean, tratamenduaren Arduraduna denez, edo aukeran, tratamenduaren Eragilearen aurrean, egikaritu daitezke, <u>modu on line</u> edo presentzialean.</p> <p>Eskubideen egikaritzan behar den arreta jaso ez bada, Datuen Babeserako Euskal Bulegoaren aurrean erreklamazioa jarri ahal izango da. Helbidea: Beato Tomás de Zumárraga, 71 3. solairua - 01008 Vitoria-Gasteiz.</p> <p>Hala ere, Udalaren datuen babesaren ordezkariarekin jarri zaitezke harremanetan, zure datuen tratamenduarekin erlazionatutako edozein afera dela eta.</p>	<p>Derechos</p> <p>Las personas afectadas tienen derecho a:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Obtener confirmación sobre si el Ayuntamiento de San Sebastián está tratando sus datos personales. • Acceder a sus datos personales, así como a solicitar la rectificación de los datos inexactos o, en su caso, solicitar la supresión cuando, entre otros motivos, los datos ya no sean necesarios para las finalidades para las cuales fueron recabados. • Solicitar en determinadas circunstancias: <ul style="list-style-type: none"> ◦ La limitación del tratamiento de sus datos, en cuyo caso sólo serán conservados para el ejercicio o la defensa de reclamaciones. ◦ La oposición al tratamiento de sus datos, en cuyo caso, el Ayuntamiento de San Sebastián dejará de tratar los datos, salvo por motivos legítimos imperiosos, o el ejercicio o la defensa de posibles reclamaciones. Incluido el tratamiento de sus datos para decisiones individuales automatizadas. <p>Los derechos podrán ejercitarse <u>vía on line</u> o presencial ante el Ayuntamiento, como Responsable del tratamiento, o en su caso, ante el Encargado del tratamiento.</p> <p>Si en el ejercicio de sus derechos no ha sido debidamente atendida o atendido, podrá presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos. Dirección: C/ Beato Tomás de Zumárraga, 71 – 3^a planta - 01008 Vitoria-Gasteiz. No obstante, podrá ponerse en contacto con el delegado/a de protección de datos del Ayuntamiento, para cualquier cuestión relacionada con el tratamiento de sus datos.</p>